

2018年9月14日

お客様各位

**【アジア輸出】JPH航路 "IRENES RESPECT" 0004S スケジュール変更のお知らせ⑤**  
**Notice of change schedule for JPH: IRENES RESPECT V.0004S**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。

題記本船は、MANILAの深刻な船混みのため、日本入出港に遅延が生じております。  
 ご案内⑤からオリジナルスケジュールは1週スライド後になっております。  
 ご案内①-④もご参照ください。

暫定的ではございますが、添付のスケジュールをご参照ください。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 Due to seriously congestion at MANILA , vessel is delayed for Japan.  
 Please refer information 1 to 4.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Osaka	09/21 (Fri)	-	21 (Fri)	Osaka	09/22 (Sat)	-	22 (Sat)
Yokkaichi	09/22 (Sat)	-	22 (Sat)	Yokkaichi	09/23 (Sun)	-	23 (Sun)
Nagoya	09/22 (Sat)	-	23 (Sun)	Nagoya	09/23 (Sun)	-	24 (Mon)
Shimizu	09/23 (Sun)	-	24 (Mon)	Shimizu	09/24 (Mon)	-	24 (Mon)
Tokyo	09/24 (Mon)	-	25 (Tue)	Tokyo	09/25 (Tue)	-	25 (Tue)
Yokohama	09/25 (Tue)	-	26 (Wed)	Yokohama	09/25 (Tue)	-	26 (Wed)
Kobe	09/27 (Thu)	-	27 (Thu)	Kobe	09/27 (Thu)	-	27 (Thu)
Pusan	09/29 (Sat)	-	30 (Sun)	Pusan	09/29 (Sat)	-	30 (Sun)
Manila North	10/03 (Wed)	-	05 (Fri)	Manila North	10/03 (Wed)	-	05 (Fri)
Manila South	Permanent Omission			Manila South	Permanent Omission		

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>